

152/1  
Köln  
Eingang: 07. Juni 2017  
Bl. 7/4

**Stadt Köln**  
Die Oberbürgermeisterin  
Amt für Stadtentwicklung und Statistik  
Willy-Brandt-Platz 2  
50679 Köln

Statistik  
für Stadtentwicklung  
und Statistik

**Soziale Stadt Köln-Lindweiler**  
**Antrag auf Zuwendungen**  
**aus dem Verfügungsfonds**

Fo 10/14

Telefon 0221 / 221-25455  
Telefax 0221 / 221-28493

E-Mail [lindweiler@stadt-koeln.de](mailto:lindweiler@stadt-koeln.de)

**Lindweiler**  
**Antrag auf Gewährung von Zuwendungen aus dem Verfügungsfonds**

Antragstellerin oder Antragsteller (Gruppe, Verein, Einrichtung, Person)  
AG Stadtteilstfest / Offene Tür Lindweiler

Name des Ansprechpartners Hartmann	Vorname des Ansprechpartners Harald	
Straße und Hausnummer Unnauer Weg 96a	Postleitzahl 50767	
Telefonnummer 0221 / 998 998 30	Telefaxnummer 0221 / 998 998 88	E-Mail-Adresse ot@lino-club.de

Projektbezeichnung  
Torwand mit Radar-Geschwindigkeitsmessgerät fürs Stadtteilstfest

Projektbeginn 25.06.2017	Projektende 25.06.2017
-----------------------------	---------------------------

Beschreibung der Maßnahme  
(Für eine ausführliche Projektbeschreibung bitte Anlage beifügen.)

Auf dem Stadtteilstfest für die Lindweiler Bevölkerung ist die OT Lindweiler einer der Akteure und wartet dort mit mehreren Programmen für alle Altersklassen auf. Als eine Attraktion soll eine Torwand mit Radar-Schuss-Geschwindigkeitsmessung angeboten werden. Ein Ball wird auf ein aufblasbares Tor geschossen, die Geschwindigkeit des Schusses wird mittels Radar gemessen und auf einem Display angezeigt. (Siehe auch: Anlage).

Ziele der beantragten Maßnahme

Generationenübergreifender sportlicher Wettkampf für alle Altersklassen und Nationalitäten. Spaß an Sport und Spiel miteinander, über den man miteinander ins Gespräch kommt und sich innerhalb der Bürgerschaft weiter miteinander Vernetzt.

### Zielgruppe

Alle MitbürgerInnen die Freude am Fußball haben oder einfach schon immer mal wissen wollten wie feste sie schießen können, egal ob Frau oder Mann, jung oder alt.

### Nutzen der beantragten Maßnahme

Geselliges Beisammensein der Lindweiler Bevölkerung auf dem Stadtteilstfest, Spaß daran sich in verschiedenen Altersgruppen gegen gleichaltrige KontrahentInnen im sportlichen Wettkampf zu messen, Ehrgeiz fördern.

### Auswirkungen auf das Gebiet und Nachhaltigkeit der Maßnahme

Durch das Stadtteilstfest soll ein stärkeres "WIR-Gefühl" bei den BürgerInnen aus Lindweiler entstehen. In Zukunft soll dies dazu beitragen, dass die BürgerInnen sich mehr im Stadtteil engagieren und eingebunden werden. Insbesondere sollen die Menschen für der Stadtteil aktiviert werden, die sich bislang noch in Zurückhaltung üben. Des Weiteren kann man über die Schiene Sport auch bei sprachlichen Barrieren zueinander finden und ins Gespräch kommen, wodurch auch Vorurteile gegeneinander abgebaut werden können.

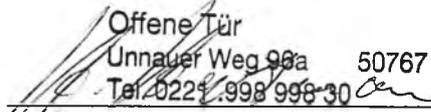
Gesamtkosten 238,00 Euro

**Die Darstellung der Gesamtkosten hat über eine detaillierte Aufstellung im Rahmen eines gesonderten Finanzplanes zu erfolgen.**

Die Antragstellerin oder der Antragsteller versichert mit der Unterschrift, dass die beantragte Maßnahme bedarfsgerecht und sinnvoll ist und keine Finanzierungsmöglichkeiten aus anderen Quellen, zum Beispiel bezirks- oder sozialräumliche Mittel oder anderer Fördermittelgeber gegeben sind. Weiterhin wird mit der Unterschrift bestätigt, dass die in diesem Antrag einschließlich seiner Anlagen gemachten Angaben vollständig und richtig sind.

Köln-Lindweiler, 05.04.2017

Ort und Datum

Offene Tür  
Unnauer Weg 98a 50767 Köln  
Tel. 0221 998 998-30  
  
Unterschrift der Antragstellerin oder des Antragstellers

MSE-Connection | Rösberger Straße 59b | 53332 Bornheim

Soziales Zentrum Lino-Club e.V. Sozialbüro  
Herr Hartmann  
Unnauer Weg 96A  
50767 Köln

**Kundeninfo**

Kundennummer: 2506  
Telefon: 0221 9989980  
Handy: 0163/9297334  
email: ot@lino-club.de

**Angebot Nr.2017159**

**Datum: 05.04.2017**

Veranstaltungsdatum: 25.06.2017  
Bearbeiter: RR

Vielen Dank für Ihre Anfrage und das Interesse an unseren Produkten/Dienstleistungen.

Folgendes bieten wir sehr gerne zu unseren allgemeinen Geschäftsbedingungen (zu lesen unter [www.mse-connection.de](http://www.mse-connection.de)) an:

POS	Bezeichnung	EP €	Menge	Einheit	Gesamt €
1	<b>Radar Fußball Tor SB</b> inkl. Gebläse   ca. 3x2x2 Meter inkl. Radar	200,00	1	Stk.	200,00
2	<b>Selbstabholung</b> Selbstabholung sowie Auf- und Abbau durch Kunde! Der Kunde haftet für das Gerät. Es muss eine KAUTION von EUR 50,00 hinterlegt werden, welche es umgehend bei Rückgabe zurück gibt, ist der Artikel sauber, trocken und wie bei Übergaben gefaltet. Der Artikel muss ständig von einer erwachsenen nüchternen Person beaufsichtigt werden!				

Lageradresse: Feldchenweg 29 | 53332 Bornheim (Waldorf) Gewerbepark

Netto	€ 200,00
19% MwSt	€ 38,00
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>€ 238,00</b>

Das Angebot ist 3 Tage gültig.

Bitte kontrollieren Sie alles und senden es anschließend unterschrieben zurück an Fax 02227-932527 (oder eingescannt per Mail)

Zahlungsbedingungen:

Der Rechnungsbetrag ist sofort bei Lieferung vor Aufbau oder Selbstabholung (am Lager) in BAR zu zahlen.

soziales zentrum lino-club e.v.  
Offene Tür  
Unterschrift Auftraggeber  
Unnauer Weg 96a 50767 Köln  
Tel. 0221 .998 998 30  
05.04.2017

## Torwand mit Radar-Messgerät - Hier wird Ihre Schussstärke gemessen

### Torwand mit Radar Schussmessung mieten

Mieten Sie unser Attraktionsgerät **Torwand mit Radar-Schussmessung** für Ihre nächste Veranstaltung, sie sorgen somit für viel Spaß und Unterhaltung auf Ihrem Event.



Unsere **RADAR-TORWAND** ist unter vielen Begriffen auf dem Eventmarkt bekannt, viele sagen auch **SPEED-GOAL** oder **SPEED KICK**, andere nennen den aufblasbaren Schusskäfig mit Radargerät auch **SHOUT-OUT** oder einfach nur **SPORT-RADAR**. Hier wird sofort nach jedem Schuss die Schussstärke in Km/h angezeigt, spielen Sie somit auf Ihrer Feier tolle Wettbewerbe und Turniere mit diesem **Soccer-Modul**. Alle Beteiligten haben stets einen Riesenspaß an unserer **TORWAND mit RADAR-MESSUNG**.

### Infos & Details

- Platzbedarf:** 3 x 2 Meter + Anlauffläche für den Schützen 7 Meter
- Strombedarf:** 1 x 230Volt / 16 A (an diesem Anschluss darf bitte nicht weiteres angeschlossen sein)
- Einsatzgebiete:** Veranstaltungen aller Art, Firmenfest, Messe, Straßenfest, Fußballerevent
- Personal:** Artikel wird auch im SERVICE - Paket angeboten
- Lieferung:** Selbstabholung möglich, gerne auch mit Anlieferung durch uns

### Unser Mietpreis

**Mietpreis:** EUR 200,00 Tag bei Selbstabholung ab Lager Bornheim  
zzgl. MwSt. (38,00€) = EUR 238,00

**2 Tage:** EUR 360,00 Tag bei Selbstabholung ab Lager Bornheim  
zzgl. MwSt. (68,40€) = EUR 428,40

**Lieferung:** 0,50 netto pro gefahrener KM / mind. jedoch EUR 50,00 (59,50€ brutto)

**Betreuung:** Mieten Sie direkt unser **SERVICE-PAKET für Ihre Veranstaltung**

Radar Torwand INKL. 1 x Betreuungspersonal nur  
EUR 320,00 zzgl. MwSt. (60,80€) = EUR 380,80

Hierbei sparen Sie die Hälfte der Lieferkosten, da unser Wagen vor Ort bleiben kann!